



Liebe Leserin  
Lieber Leser

Wir alle kennen das Dilemma bei Auslandsreisen: Kinder, die unsere Koffer tragen möchten, uns im Restaurant bedienen oder allerlei Souvenirs antragen. Sie sehen dabei oft nicht traurig oder misshandelt aus und **doch sollten sie zu dieser Zeit eigentlich in der Schule** oder bei ihren Familien sein oder einfach das tun, was Kinder tun sollten: spielen.

Und dann gibt es noch all die Tätigkeiten, die wir nicht sehen, die aber unsere Ferien erst möglich machen: reinigen, kochen, Teller waschen, bei denen oft auch Kinder hinter den Kulissen beschäftigt sind. Bis hin zu der Tatsache, dass der Tourismus oft für Kinderhandel verantwortlich ist: **Dabei werden Kinder «gezielt in touristische Regionen gebracht, um dort zu betteln, Diebstähle zu begehen oder von Reisenden sexuell ausgebeutet zu werden»**, so eine der Aussagen des Berichts «Kinderrechte im Fokus – den Neustart des Tourismus gestalten» von ECPAT, Tourism Watch und dem Roundtable on Human Rights in Tourism, zusammengefasst im Standpunkt 09.2022 von Brot für die Welt.

Wie wir das als Reisenden verhindern können? Eine schwierige Frage, besonders vor dem Hintergrund einer durch COVID-19 verschärften Situation, der oft im informellen Sektor beschäftigen Eltern dieser Kinder. Diese sehen sich gezwungen, ihre eigenen Kinder mit in die Erwerbstätigkeit einzubinden, sie von den Schulen zu nehmen oder schlimmstenfalls zu verkaufen, um das eigene Leben und das der Geschwister zu retten. Was können wir der baren Verzweiflung entgegensetzen und **wo befindet sich die Grenze, ab der Kinder nicht mehr nur im eigenen Familienunternehmen mithelfen, sondern ausgebeutet werden?** Keine einfachen Antworten darauf gibt der vorher genannte Bericht, den ich Ihnen sehr ans Herz lege.

Am anderen Ende der Skala stehen reisende Kinder. Hier stellen sich andere Fragen: **Wie viel Reisen ist gut für ein Kind?** Wie können Eltern Reisen gestalten, ohne das Kind zu überfordern? Und wie geht das nachhaltig? Eine an der Komplexität der Welt orientierte Antwort versuchen unsere Autor\*innen in drei Artikeln.

Bücher sind nicht nur ein willkommener Zeitvertreib auf Reisen, sie können auch auf genau die Herausforderungen aufmerksam machen, mit denen Eltern und Kinder sich bei der Reise konfrontiert sehen. Unsere langjährigen Partner von Baobab sowie Silvano Cerutti und Anja Schorneck verhelfen zu Lesespass bei unserem **Gewinnspiel**.

Zu guter Letzt lädt fairunterwegs zu einer Reise mit allen Sinnen nach **Portugal** ein. Ferienfeeling im Frühherbst.

Und doch bleibt ein Thema, das ich Ihnen persönlich ans Herz legen möchte: die Demonstrationen im Iran nach dem brutalen Tod einer jungen Frau. Ihr einziges Verbrechen: ein nicht «korrekt» sitzendes Kopftuch. Unterstützen Sie den Kampf gegen die Unterdrückung der mutigen Frauen und Männer im Iran – indem Sie darüber sprechen und in den sozialen Medien aktiv werden. So schützen Sie die Demonstrant\*innen vor dem heimlichen Verschwinden. **#beourvoice**.

Herzlichst Antonia Merz



## Kinderrechte auf Reisen schützen

Die Missachtung der Rechte und die sexuelle Ausbeutung von Kindern gehören zu den gravierendsten Menschenrechtsverletzungen im Tourismus. Wir haben die neue Studie «Kinderrechte im Fokus – den Neustart des Tourismus gestalten» von ECPAT, Brot für die Welt – Tourism Watch und dem Roundtable on Human Rights in Tourism zusammengefasst und zeigen dir fünf Wege, wie du die Kinderrechte auf Reisen schützen kannst.

**Sieh nicht weg, werde aktiv!**

[mehr](#)

## Mit Kindern *fairunterwegs* sein



### Erweitert Reisen mit Kindern Horizonte?

Gibt es ein Mindestalter für Reisen mit Kindern? Überfordern wir Kinder, wenn wir Fernreisen unternehmen? Oder eröffnet das Reisen Kindern neue Perspektiven? Ein Dialog zum Thema kindgerechtes Reisen.

[mehr](#)



### Ein Abenteuer auf Rädern

Mit Rädern und Kleinkind im Anhänger quer durch das westlichste Land Europas fahren? Wahnsinn. Eine fairunterwegs-Erzählung über eine Rad-und-Zelt-Tour mit Kind von Porto bis nach Lissabon. Inklusiv 5 Bikebacking Tipps für Reisen mit Kindern!

[mehr](#)



### Entspannt Zug fahren mit Kindern?

Schon alleine beim Gedanken daran, mit Kind zu verreisen, steigt der Stresspegel? Mit unseren erprobten *fairunterwegs*-Tipps wird die nächste Zugreise mit den Kids garantiert zum Kinderspiel!

[mehr](#)



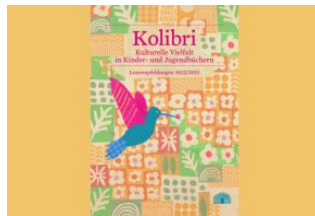
### Nachhaltige Kinder- und Jugendferienlager

Wir stellen zehn Kinder- und Jugendferienlager vor, die nicht nur mitreissend sind, sondern auch grossartige Einblicke in die Natur- und Tierwelt, den Umweltschutz und andere Lebensweisen geben.

[mehr](#)

## Literaturempfehlungen für Kinder und Erwachsene

Empfehlungen von Kolibri



Die Redaktion von Kolibri wählt Bücher aus, die Kindern und Jugendlichen eine offene Begegnung mit anderen Kulturen ermöglichen und Aspekte der kulturellen Vielfalt und des interkulturellen Zusammenlebens differenziert aufzeigen.

[mehr](#)

### Gewinne: Hörst du, wie der Himmel singt?

**ab 15 Jahren**

Lies das Kurzinterview mit Sonja Matheson und nimm am Gewinnspiel weiter unten teil!

[mehr](#)



### Gewinne: Der fliegende Tintenfisch

**ab 5 Jahren**

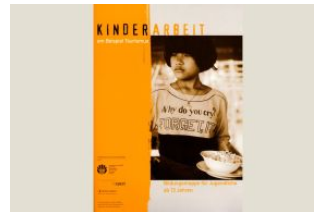
Lies das Kurzinterview mit Silvano Cerutti und nimm am Gewinnspiel weiter unten teil!

[mehr](#)

### Kinderarbeit im Tourismus Bildungsmappe

Ja, unsere Bildungsmappe ist bereits ein wenig in die Jahre gekommen. Trotzdem sind die behandelten Themen immer noch brandaktuell. Bestelle die Bildungsmappe gratis und trage einen Teil zur Sensibilisierung von Kinderrechten im Tourismus bei.

[mehr](#)



## Mitmachen und gewinnen!

Wir verlosen  
2 Bücher »**Der fliegende Tintenfisch**«  
und  
3 Bücher »**Hörst du, wie der Himmel singt?**«

Schick uns die richtige Antwort auf die untenstehende Frage inkl. deines Buchwunsches bis

Montag, 04. Oktober 2022 an [gewinnspiel@fairunterwegs.org](mailto:gewinnspiel@fairunterwegs.org) und nimm automatisch an der Verlosung teil.\*

**Frage: Wie lautet die Abkürzung der Arbeitsgemeinschaft zum Schutz der Kinder vor sexueller Ausbeutung?**

Viel Glück!

\* Mit der Teilnahme erklärst du dich einverstanden, dass wir im Falle eines Gewinns deine Adresse für die Zusendung des Buches an unseren Partner Baobab Books weitergeben.

## Reise mit allen Sinnen: Portugal





Rezept

### Bacalhau à Lagareiro com Batatas a Murro

Bacalhau à Lagareiro ist eines der bekanntesten und beliebtesten portugiesischen Gerichte, das man in traditionellen Restaurants und beim sonntäglichen Familienessen findet.

[mehr](#)



Film

### Tabu

Die alte Portugiesin Aurora und ihre kapverdische Haushälterin Santa leben Tür an Tür mit Pilar, deren Lebensinhalt es ist, Gutes zu tun. Als die Frau stirbt, gerät Pilar auf die Spur eines Liebhabers von Aurora.

[mehr](#)



Musik



Literatur



Sympathie Magazin

### Reisen mit den Ohren

Die musikalische Portugal-Reise führt uns von Amália Rodrigues über Mariza und Carlos Do Carmo bis hin zu Ganso und Rita Vian.

[mehr](#)

### Reinlesen ins Land

In »Die Rückkehr« erzählt die Autorin ihre eigene Geschichte als Flüchtling in Portugal.

[mehr](#)

### Land & Leute verstehen:

Das Heft möchte Neugier wecken und Mut machen, sich beim Reisen auf Menschen anderer Länder und Kulturen einzulassen.

[mehr](#)

## fairunterwegs - Live und in Farbe



### fairunterwegs-Werkstatt: Reisen mit der G.L.Ü.C.K.- Formel

In unserem 20-minütigen Vortrag erwarten dich Infos, Reise-Hacks und praktische Tipps zum Thema nachhaltiger Reisen.

Datum: 30. Oktober 2022  
Ort: Fernwehfestival - Kursaal Bern, Raum Aare

[mehr](#)



### Podiumsdiskussion: Reisen in einem Krisenland - geht das?

Zusammen mit **Erich Gysling**, **André Lüthi** und **Michael «Grosi» Grossenbacher** diskutiert unser Geschäftsleiter Jon Andrea Florin auf dem Podium des Fernwehfestivals am 30. Oktober 2022 um 12:30 Uhr. Vorbeischaun lohnt sich!

[mehr](#)

## Aktuelles aus unserem Netzwerk



### Afterwork: Lieferketten im Tourismus - verantwortungsvoll zu Reiseangeboten

Noch schnell anmelden und dabei sein!

Datum: 29. September 2022  
Ort: Enjoy Reisebüro Wien und Online via Zoom

[mehr](#)



### Human Rights and Climate Change: The benefit of Linking both Agendas

This event offers inputs around a human-rights-based approach to climate action in

# ROUNDTABLE Human Rights in Tourism

tourism.

Date: 06. October 2022  
Time: 11:00 a.m. - 14:30 p.m.

[mehr](#)



## Filme für die Erde Festival

Die besten Umweltdokus mit den Fokusthemen: Biodiversität, Arten- und Klimaschutz anschauen

Datum: 20. - 30. Oktober 2022  
Ort: diverse Orte in der Schweiz

[mehr](#)

## Werden Sie Teil unserer Community!



## Einsteigen bitte - werde Mitglied!

Mehr Infos zu fairem unterwegs sein, Austausch mit anderen Reiselustigen und den Tourismus verändern erwünscht? Dann werde *fairunterwegs*-Mitglied und unterstütze unsere Arbeit.

[Jetzt Mitglied werden \(ab 50 Franken\)](#)



fairunterwegs  
Jon Andrea Florin  
Missionsstrasse 21  
4009 Basel  
Schweiz

+41 (0)61 261 47 42

Wenn Sie diese E-Mail (an: [unknown@noemail.com](mailto:unknown@noemail.com)) nicht mehr empfangen möchten, können Sie diese [hier](#) kostenlos abbestellen.